

Auer Tageblatt

Anzeiger für das Erzgebirge

Zeitungsausgabe: Auer Tageblatt Anzeiger für das Erzgebirge. Enthaltend die amtlichen Bekanntmachungen des Rates der Stadt und des Amtsgerichts Aue. Postamt-Ausgabe: Aue Leipzig Nr. 1000

Nr. 130

Sonntag, den 7. Juni 1931

26. Jahrgang

Die deutschen Minister in England

Der Zweck von Chequers: „Eine offene, menschliche Unterhaltung“ — herzlicher Empfang — Brüning über den Zweck des Besuches

Reichskanzler Dr. Brüning und Reichsaufgabenminister

Dr. Curtius in England angekommen

Southampton, 5. Juni. Reichskanzler Dr. Brüning und Reichsaufgabenminister Dr. Curtius sind hier eingetroffen. Sie wurden vom Bürgermeister und anderen Vertretern der Behörden empfangen.

Nach der Ankunft

London, 5. Juni. Bei leicht bewölkttem Himmel und kühler Witterung traf der Havagdampfer „Hamburg“ mit dem Reichskanzler Dr. Brüning und dem Reichsaufgabenminister Dr. Curtius an Bord heute vormittag auf der Reede von Cowes ein. In Begleitung der beiden Minister befanden sich Oberregierungsrat Pland und Legationsrat Baron Plessen. Der deutsche Botschafter Freiherr von Neurath begab sich an Bord der „Hamburg“, wo er die deutschen Minister begrüßte. Reichskanzler Brüning, Reichsaufgabenminister Curtius, der deutsche Botschafter und die Begleitung fuhren hierauf an Bord des von der britischen Monarität zur Verfügung gestellten Verstörs „Winchester“ nach Southampton. Dort wurde den deutschen Botschaften ein offizieller Empfang durch die Stadtbehörden bereitet. Auf die Begrüßungsworte des Bürgermeisters von Southampton erwiderte Dr. Brüning in der liebenswürdigsten Form.

Bon Southampton fuhren hierauf die deutschen Minister mit dem deutschen Botschafter und ihrer Begleitung nach London.

Ankunft im Bahnhof Waterloo

London, 5. Juni. Waterloo Station bot heute vor der Ankunft der deutschen Minister ein Bild gespannter Erwartung. Auf dem Bahnsteig 12, der von der Polizei scharf abgesperrt war, drängten sich eine große Zahl englischer und deutscher Persönlichkeiten, die zur Begrüßung der deutschen Gäste erschienen waren, im Mittelpunkt der Premierminister, der es sich zum Schluss doch nicht hatte nehmen lassen, sich gemeinsam mit Henderson zum Empfang der deutschen Minister nach dem Bahnhof Waterloo zu begeben. Außerdem waren anwesend mehrere Parlamentsmitglieder darunter der Liberale Sir Robert Hutchinson. Von der deutschen Botschaft waren Botschaftsrat Graf Bernstorff, Gesandtschaftsrat Fürst Bismarck und der gesamte übrige Stab zugegen. Pünktlich um 2.45 Uhr fuhr der Zug in die Bahnhofshalle ein. Unter den Hochrufen der Unwesenden entliegten ihm die deutschen Minister und der deutsche Botschafter. Darauf stellte den Reichskanzler und den Reichsaufgabenminister dem britischen Premierminister und Außenminister vor.

Um eine überaus herzliche Begrüßung zwischen den Ministern schloss sich eine längere freundschaftliche Unterhaltung. Henderson und Curtius, die sich bereits aus Genf kannten, klöpfen sich dabei wiederholte auf die Schulter. Zwischen dem Reichskanzler Brüning und Macdonald, der weder den Reichskanzler noch den Außenminister vorher getroffen hatte, entspann sich eine grüne Unterhaltung. Hierauf wurden den deutschen Ministern vom deutschen Botschafter der Stab der deutschen Botschaft und Vertreter der deutschen protestantischen und katholischen Kirche in London sowie der deutschen Kolonie vorgestellt.

Zu dem Zweck, das zu Ehren des deutschen Besuches in Chequers veranstaltet wird, sind dem Vernehmen nach auch Bernard Shaw und Galsworthy geladen.

Der Reichskanzler vor den Vertretern der deutschen Presse

London, 5. Juni. Reichskanzler Dr. Brüning und Reichsaufgabenminister Dr. Curtius empfingen heute nachmittag 6 Uhr die Vertreter der deutschen Presse in London. Der Reichskanzler führte hervor: Es ist Ihnen bekannt, daß wir der Einladung des britischen Premierministers und Außenministers gefolgt sind. Der Zweck unserer Reise ist eine offene, menschliche Unterhaltung zu haben über verschiedene Probleme, die augenscheinlich uns alle bedrängen, vor allem auch die wirtschaftliche Lage der Welt und die gewaltige Krise, die momentan besonders hart auf Deutschland lastet. Wir

werden die Lage Deutschlands den Herren so darstellen, wie wir sie sehen mit allen Schwierigkeiten, die wir hatten, um den Staat in Ordnung zu bringen, der jetzt durch eine neue Notverordnung gedeckt werden soll, allerdings unter unerhörten Opfern und Schwierigkeiten.

Das ist das zweite Mal innerhalb eines Jahres und das vierte Mal in 14 Monaten, daß wir gezwungen sind, neue Steuern und neue Maßnahmen zu machen. Die Verordnung des Herrn Reichspräsidenten wird in einigen Tagen veröffentlicht werden. Wir müssen den Zeitpunkt möglichst schnell herbeiführen, damit wir für die nächsten neun Monate Mittel verfügbar haben. Was die finanzielle Lage betrifft, so ist diese für Deutschland im nächsten Jahr besonders schwierig, weil die volle Auswirkung der Wirtschaftskrise erst im nächsten Jahr zeigen wird. Die Sozialversicherung bereitet uns schwere Sorgen, als wir noch vor einem Jahre überblicken konnten. Andere Schwierigkeiten liegen darin, daß die Mieten in den großen Wohnungen nicht mehr bezahlt werden können, auch in den Wohnungen, die mit Hilfe der Bausubstanz neu gebaut werden sind. Das sind alles Dinge, die zum Beginn des Jahres 1932 an uns herantreten werden und ebenfalls gelöst werden müssen, so daß sich das Bild Deutschlands und seiner finanziellen Kräfte jetzt mit absoluter Klarheit abzeichnet. Dagegen muß betont werden — wenn gewisse Gerüchte verbreitet werden — wenn gewisse Ge-

danken die Deutschland fällige Zahlungen auf private Anleihen einzustellen beabsichtigen,

dass hierfür keine Rücksicht ist und dass diese Zahlungen absolut gesichert sind, obwohl sie nahezu eine Milliarde im Jahre betragen. Es wäre falsch, anzunehmen, dass die private Wirtschaft so besorganisiert sei, daß irgend eine Gefahr in dieser Richtung vorliege oder irgend jemand davon dächte, die Zahlungen zu gefährden. Was die Reparationen angeht, so werden wir die Schwierigkeiten, die sich hieraus ergeben, den englischen Ministern darstellen an Hand genauer Berechnungen der letzten Wochen und Monate, und das Bild, das sich hieraus ergibt, wird so sein, daß eine Klarheit bis zu einem gewissen Grade über die Leistungsfähigkeit Deutschlands erzielt werden kann. Unsere Absicht ist es nicht gewesen, etwa in dem Sinne, wie es von den extremen Parteien gefordert wird, von heute auf morgen die Zahlungen einzustellen, sondern wir waren bemüht, der Welt zu zeigen, daß wir vor den härtesten Maßnahmen nicht zurücktreten, um zu beweisen, daß wir alles tun, um die Verpflichtungen des Youngplans zu erfüllen.

Vor der ausländischen Presse

London, 5. Juni. Nach dem Empfang der deutschen Pressevertreter durch den Reichskanzler im Carlton-Hotel fand ein Empfang der ausländischen Presse statt. Dr. Brüning erklärte den Journalisten u. a.: Wir sind sehr dankbar für die freundliche Einladung, die der britische Premierminister und der britische Minister des Äußeren vor einigen Wochen an uns ergeben haben. Unsere Absicht ist, über die zahlreichen Schwierigkeiten zu sprechen, die sich in der gesamten Welt zeigen und die voll großer Gefahren für die Industrie, die Landwirtschaft und die Arbeiterklassen sind. Wir haben die Absicht, offen und freundschaftlich über alle diese Schwierigkeiten zu sprechen und insbesondere über die, die wir in Deutschland mit unserem Haushalt und unserem Wirtschaftsleben

im allgemeinen haben. Sie wissen sehr wohl, daß die augenscheinliche Regierung in Deutschland mehrere Male versucht hat, die Steuern zu erhöhen. Der Kanzler wies in diesem Zusammenhang auf die verschiedenen Notverordnungen hin und fuhr fort: Zur gleichen Zeit zielten wir darauf hin, die Ausgaben zu vermindern nicht nur in den verschiedenen Staaten, sondern auch in den Gemeinden. In Zukunft werden wir fortfahren, zu versuchen, zu sparen und die Ausgaben in jeder möglichen Weise zu verringern und soviel wie möglich, durch Steuern, die legistisch noch möglich sind, aufzubringen. Dies ist natürlich eine sehr schwere Last für das deutsche Volk, und in dies schon während der letzten 14 Monate gegeben. Nach der Verringerung der Zahlungen unter dem Youngplan um 700 Millionen RM finden wir, daß wir, statt die Steuern herabzusezen, wie dies von allen an den Beratungen über Youngplan Beteiligten beabsichtigt war, gezwungen werden sind, die Steuern herauszusezen und an den Ausgaben in diesen 14 Monaten Abdrücke von 2,5 Milliarden RM zu machen. Das augenscheinliche Kabinett ist überzeugt, daß es nur möglich ist, sie zu lösen durch die freimütige Zusammenarbeit aller Nationen der Welt.

Die Worte des Reichskanzlers mochten auf die anwesenden ausländischen Pressevertreter sichtlichen Eindruck. Reichsaufgabenminister Dr. Curtius sprach anschließend nur ganz kurz. Er drückte seine große Befriedigung über die dem Reichskanzler und ihm gestellte gewordene Begrüßung in Southampton und in London aus und ersuchte die anwesenden Pressevertreter, den Dank des deutschen Volkes für die von deutschen Ministern erwiesenen Freundlichkeiten der Offenlichkeit zum Ausdruck zu bringen.

Bankett zu Ehren der deutschen Gäste

London, 5. Juni. Premierminister Macdonald gab heute abend im Foreign Office ein Bankett zu Ehren des deutschen Reichskanzlers und des Reichsaufgabenministers. Premierminister Macdonald und der Staatssekretär des Äußeren Henderson Empfingen die Gäste im Locarno-Saal des Foreign Office, dem Saal, in dem im Dezember 1925 die Locarno-Verträge unterzeichnet worden sind. Der deutsche Botschafter Freiherr von Neurath und Botschaftsrat Graf Bernstorff sowie die Begleitung der deutschen Minister, Oberregierungsrat Pland, Legationsrat Baron Plessen und Dr. Schmidt, waren zu dem Bankett geladen. Von englischer Seite nahmen daran teil das gesamte britische Kabinett, die Oberkommissare der Dominions und des irischen Freistaates, die Chef der britischen Wehrmacht, Feldmarschall Sir George Milne, der Erste Seelord Admiral Sir Frederick Field und der Oberste Luftmarschall Sir John Salmond, der Führer der Liberalen Partei, Lloyd George, der Gouverneur der Bank of England, Montague Norman, Lord Cecil, Lord Abernon, Lord Reading, Sir Robert Banffort vom Foreign Office, Sir Frederick Borthwick vom Schatzamt und Sir Sidney Chapman vom Handelsamt und außerdem eine große Anzahl Abteilungsleiter der verschiedenen Ministerien. Nach dem Essen wurden Trinksprüche auf den englischen König und den Reichspräsidenten ausgebracht. Reden wurden nicht gehalten.

Die Grenze ist erreicht...

Ein Aufruf der Reichsregierung

Die Notverordnung unterzeichnet

Berlin, 5. Juni. Wie wir erfahren, hat der Reichspräsident die Notverordnung heute unterzeichnet. Es steht nun mehr fest, daß die Verordnung im Laufe des morgigen Vormittags der Öffentlichkeit übergeben wird. Der Aktionsausschuss des Reichskabinetts hält heute abend noch eine Schlusssitzung ab, in der die Kundgebung der Reichsregierung die endgültige Form erhält.

Berlin, 6. Juni. Die Reichsregierung hat einen Aufruf erlassen, in dem es unter anderem heißt: Die Erwartung, daß die Weltwirtschaftskrise mit dem Frühjahr 1931 abheben und die Not und Arbeitslosigkeit zurückgehen würden, hat sich als trügerisch erwiesen. Unsere Schwierigkeiten sind verschärft, weil wir außerdem noch die Kriegstribute zu leisten haben. Schwere Baken und Opfer muss die Regierung dem Volke zumuten, um die Zahlungsfähigkeit des Reiches aufrecht zu erhalten. Von Ihr hängt Williams